

“新西兰人也爱过中国春节”

——访新西兰驻华大使傅恩莱

海外网 毛莉 孟庆川

新西兰与中国远隔重洋，但中国人对这颗“太平洋上的明珠”并不陌生。古老神秘的毛利族、全球唯一幸存的无翼鸟、品类丰富的乳制品等构成新西兰的独特符号。作为电影《指环王》的拍摄地，新西兰世外桃源般的自然风光更是成了众人眼中的“打卡”胜地。

傅恩莱(Clare Fearnley)自2018年开启驻华大使的旅程，近日接受人民日报海外网专访时，她讲述了结缘中国40年的故事，表达了对推动中新两国加深合作的深切期望。



新西兰驻华大使傅恩莱近照。

海外网 付勇超摄

取名“恩莱”以示敬意

傅恩莱与中国结缘始于20世纪80年代。彼时刚从大学毕业的她得知有到西安任教的机会，便毫不犹豫地来到了中国。此后又在北京大学、北京语言大学学习和工作，一待就是5年。

在这5年里，傅恩莱练就了一口的流



利中文，交到许多中国朋友，对中国的感情也越来越深。傅恩莱对中国的感情从她的中文名字就可见一斑，这是她第一位中文老师取的，“因为我们都很有钦佩周恩来，化用为‘恩莱’二字以示敬意”。

1998年至2002年，傅恩莱担任新西兰驻上海总领事。在上海，傅恩莱继续深入了解中国历史、文化和社会，还对上海方言产生了浓厚兴趣，每周都花上一个小时专门学上海方言。“依是上海宁伐(你是上海人吗)?”尽管20年过去了，但傅恩莱说起上海话来一点也不含糊。

时隔近20年再次到中国常驻，中国许多变化超出傅恩莱的想象。她说，中国基础设施建设的极大改善是有形的变化，“过去从北京到上海要10多个小时，现在坐高铁只要4个多小时。”中国人生活水平的提高是无形的变化，“今天中国人的消费选择更加丰富多元了。”

新西兰人热爱中国美食

傅恩莱的中国情缘，也是中新友好交往的生动缩影。

新西兰人爱学中文。新西兰是第一个自主筹办中文语言周的西方国家，由新西兰人发起的新西兰中文周从2014年开始，每年举办一次。傅恩莱说，中文在新西兰是最受欢迎的外语之一。每年新西兰全国各地都会举办中文周活动，中文歌曲大赛、体验中国美食、学习中国功夫等丰富多彩的活动吸引了许多新西兰民众参与。傅恩莱认为，对中文的关注度攀升也体现出全球化、国际化的深入发展，中国是太平洋地区重要国家，学习中文能够帮助新西兰人理解中国人的世界观。

新西兰人热爱中国美食。傅恩莱说，新西兰最著名的亚洲美食就是中国菜。最初，广东移民带来了广东美食，现在新西兰中国美食的种类越来越丰富，出现了越来越多的高档餐厅和融合菜，“新西兰家家户户厨房里都有中餐调味品，比如酱油”。

新西兰人爱过中国节日。傅恩莱表示，每到中国春节，新西兰都会举办大规模庆祝活动。从中国购来的灯笼会把活动现场布置得喜气洋洋，“新西兰的几大城市都能体验到热闹的庆祝活动”。

新西兰人喜爱中国文物。傅恩莱介绍，2019年中新旅游年开幕之际，《秦始皇兵马俑：永恒的守卫》作为新西兰国家博物馆跨年大展展出。新西兰民众对中国文物兴趣浓厚，使得这场展览大获成功，“可以说是新西兰国家博物馆举办的最成功的海外展展”。

新西兰人也爱到中国旅游。傅恩莱说，每周新中之间大约有50班直航，近年来双边游客都大幅提升。大量中国游客赴新西兰旅游，人均消费和总消费持续攀升；每年大约有14万新西兰游客来到中国，“考虑到新西兰的总人口数，14万人在新西兰出境游中已经是个很大的数字”。

奇异果源自“中国醋栗梅”

中新在人文交流中相知，也在利益交融中走近。

谈起两国源远流长的务实合作，傅恩莱讲述了新西兰奇异果的故事。很多新西兰人都知道，今天享誉世界的新西兰奇异果，最初是从中国引进的。傅恩莱说，1904年一位新西兰老师将中国的猕猴桃种子带回新西兰。这种农作物起初在新西兰被称为“中国醋栗梅”，1959年更名为“奇异果”，而且不断有新品种被研发问世。“很多奇异果品种是由中新两国科学家共同研发出来的，目前中国—新西兰猕猴桃联合实验室已经在四川全面启用。”

在两国务实合作中，还有很多像猕猴桃这样的例子。中新两国开创了同发达国家关系的多个“第一”：新西兰是首个承认中国完全市场经济地位的发达国家，也是第一个同中国签署并实施双边自由贸易协定的发达国家。傅恩莱高兴地表示，2019年两国完成了自贸协定升级谈判，2020年两国将正式签署协定，新西兰企业对协定生效十分期待。

傅恩莱表示，此次升级将确保中新自贸协定依然具有领先地位。升级后的中新自贸协定将电子商务纳入新增章节，有利于增进两国人民福祉。“我非常高兴看到很多中国消费者足不出户就能品尝到新西兰牛奶和新鲜水果”。

随着两国在电商领域开展更广泛合作，新西兰人也能享受到更多优质的中国商品。傅恩莱说，每次回国她都会给家中小辈带中国玩具，中国丝绸、鞋、手提包、茶叶、电子设备等各种商品在新西兰广受欢迎。

在傅恩莱看来，新中能在经贸合作领域取得如此多成果，两国能创造如此多的“第一”，得益于两国文化共有的开拓性。新中经贸合作蓬勃发展，生动体现了规模、制度不同的国家之间也能开展对话合作，共同构建互利共赢的贸易体系。

大使说

我经常被问到在中国当大使是怎样的体验？这大概体现了人们对“大使”这份工作的新奇。

我愿意和中国朋友们分享我最近到上海、成都、广州、武汉出差的经历，或许可以方便各位读者了解我的工作。

【上海】

我在上海待的时间不少——除了各种出差，1998年至2002年我曾任新西兰驻上海总领事。和中国的许多其他城市一样，上海这些年变化很大。不过听到熟悉的上海话，感觉还跟当年一样亲切。

我上次去上海有3个主要任务。一是接待新西兰贸易与出口增长部长戴维·帕克的访问；二是参加第二届中国国际进口博览会相关活动；三是祝贺“生生不息 毛利文化展”在上海举行。

我陪帕克部长逛了进博会，新西兰约有80家企业参展，其中46家组团亮相由新西兰贸易发展局联合组织的“品味新西兰”馆，充分说明中国消费者对新西兰高品质食品和饮料的喜爱。我们也品尝了来自我家企业的产品，包括乳制品、牛羊肉、海鲜、花生酱、冰淇淋、蔬果、葡萄酒……味道确实好极了！

除了经贸往来，新西兰和中国在人文交流方面也有很多亮点。我在上海参加了“生生不息 毛利文化展”开幕式。这个展览特别有意思，观众可以参与并感受新西兰原住民毛利人的文化。

【成都】

紧接着，我从上海来到成都，为2019中国—新西兰旅游年招待会的成都站捧场。

这是一个400多位宾客齐聚一堂的大聚会，晚宴期间既有新西兰的毛利传统表演，也有四川特色的文化演出，当然十分重要的，有双方的特色美食。

此前，新西兰大中华区旅业洽谈会也在成都举行，两国旅游从业者进行了深度交流。成都与奥克兰之间的直航拉近了我们与中国西南地区的距离。新西兰的毛利文化团体还走上成都街头进行表演。我想，将来如果有机会大家一起跳广场舞或者打麻将，应该会很有趣。

这回来到成都，我实现了一个很久的心愿——参观三星堆博物馆。博物馆里的一些展品让我想到了部分波利尼西亚人(毛利人的祖先)的艺术图像，希望将来可以有三星堆文化和毛利文化的交流展。

【广州】

结束成都的行程后，我飞到广州，与来访的新西兰旅游部长凯尔文·戴维斯一行汇合。这一站的重头戏是中新旅游年闭幕式。

晚宴上，毛利文化表演再次成为亮点，传统和现代的演出组合都有。当他们唱起中国歌曲《朋友》《茉莉花》时，全场的人包括我在内都跟着合唱起来。

闭幕式的第二天下午，新西兰周华南区活动正式启动，将新西兰的美食与文化活动带到华南地区的酒店、咖啡厅、商场及超市。这个几年前在上海诞生的活动，如今每年活跃在中国多个城市。

【武汉】

离开广州，我北上武汉。新西兰与湖北有传统友谊，新西兰人路易·艾黎曾在湖北工作生活过。如今两地在农业、教育、科技、文化、环保及高科技领域有很多合作。例如，新西兰梅西大学与华中农业大学在动物基因、育种领域，新西兰皇家农业研究院与湖北省农科院在农业用水净化等领域展开了良好合作。

回顾这次出差，12天接待两个部长团，在4个城市开展10多场讲话，虽然很忙，但我很高兴通过我们的工作，让中国朋友们了解我们的文化和价值观，非常期待大家到新西兰体验我们的待客之道。

(作者为新西兰驻华大使)

记者手记

探秘毛利文化“宝库”

毛莉

提起新西兰文化，许多中国人首先想到的，就是拥有独特碰鼻礼、威武战舞的毛利文化。走进新西兰驻华大使馆之前，毛利文化成为“我在中国当大使”栏目组锁定的重要探访目标。

进入使馆后，工作人员便把我们径直带到了“毛利会堂”。这间名为“海帕基阿卡”(毛利语：He Pahiaka)的毛利会堂来头不小，是中新友好交往史的见证者。海帕基阿卡在毛利语中意为“植物种子”。1984年，一个新西兰毛利代表团应邀访问中国。此访播下了友谊的种子，在新西兰驻华大使馆设立“海帕基阿卡”毛利会堂的想法应运而生。1986年3月28日，时任新西兰总理戴维·朗伊为海帕基阿卡揭幕。30余年间，毛利会堂成为使馆工作人员引以为傲的“精神核心”，始终以热情的姿态欢迎中新两国宾客的到访。

我们一走进毛利会堂，映入眼帘的便是花纹繁复的红色门楣、墙上11根部落特色鲜明的红色木雕、木雕之间花纹各异的草编墙板以及屋顶红黑相间的彩绘椽条。方寸之间，让来访者感受时空的转换，沉浸于毛利艺术的力与美，并对这种古老文化产生无限遐想。

在使馆工作人员的讲解下，毛利文化在我们面前慢慢揭开了神秘面纱。门楣上雕刻的有半神毛伊。在新西兰毛利神话中，毛伊和他哥哥们抓到的大鱼幻化成了新西兰的北岛，他的独木舟则形成了新西兰的南岛。不同木雕刻画了各个毛利部落祖先的故事，手持矛鏢的木雕形象，描绘的是新西兰北岛中部部落祖先保卫领土的故事；半鸟半鱼半人的木雕形象，展现了新西兰南岛部落的玛纳亚起舞场景。在毛利语中被称为托古托古的草编墙板，用不同几何图形的组合带我们领略了古老文化的深邃。足迹图案象征着为人类发展不断奋斗、向最高领域探索追求的道路；密密麻麻的斜十字图案寓意满天繁星，寄托着对逝去祖先的怀念……

细细品味毛利文化中的点滴细节，我们不仅感受到异域文化的魅力，也体会到毛利文化和中国文化的融合之美。使馆工作人员告诉我们，毛利会堂的红色元素，是对中国文化的致敬；托古托古的方格图案原本象征联盟，在此特指中新两国的友好关系。

跟随镜头，海内外受众也体验了一次毛利文化的发现之旅。架起中外文化沟通的桥梁，正是“我在中国当大使”栏目组的一大初衷。我们不仅希望大使们分享各自精彩纷呈的中国故事，也希望让更多中国受众感知世界多样文化的魅力。



在二〇一九年首届新西兰中小学生学习中文歌曲大赛决赛中，莫里森演唱的中文歌曲《让世界充满爱》获得高中组第二名。
新华社记者 郭磊 摄

国家人文地理

到新西兰享受一个完美假期

雄伟的冰川，如画的峡湾，嶙峋的高峰，广袤的平原，还有热带丛林、火山高地、千里沙滩……新西兰地形开阔、地貌多样，拥有全世界独一无二的奇观。

如果你喜欢大海，可沿路绕海而行，徒步领略大海的风情。新西兰的海岸线长达15000公里，大海的喜悦欢乐日夜翻涌——在西海岸，怒涛狂拍打着陡峭的悬崖和风化的石头；在东南岸，太平洋温柔地在海湾和沙滩沿岸嬉戏，那里蓝天白云，水清沙细。在新西兰的最南端，沿卡特林斯海岸的旅行线路因风景秀丽而闻名。塔拉纳基的冲浪公路45号是新西兰最理想的冲浪地点。

如果你想要饱览新西兰自然景观的特色，没有比前往国家公园更好的方式了。新西兰的国家公园面积超过30000平方公里，遍布南北两岛的14座国家森林公园是新西兰当之无愧的瑰宝，那里的自然风光、野生动物和茂密森林令人难忘。

如果你喜欢户外运动，何不在弗朗兹约瑟夫冰川

脚下沿着河谷轻松步行，陡峭山坡上带有数千年来冰川前进和后退形成的巨大水平裂痕。在这里，时间仍“静止”在冰河时代。与北极冰川的难以接近相比，新西兰冰川的特点在于，游客可以观赏甚至行走其上。虽然世界范围内冰川在消退，但福克斯冰川和弗朗兹约瑟夫冰川仍然能延伸至海平面，是世界上最容易接近的两座冰川。

如果你喜欢探索和冒险，新西兰也不会让你失望。蹦极、跳伞、洞穴与峡谷探险……新西兰有很多冒险运动，也有许多东西可以观赏和探索。这里有一流的咖啡馆和步道，还有美丽的马罗考帕瀑布和石灰岩岩格普胡桥等自然奇观。以怀托摩萤火虫洞博物馆附近为起点，漫步穿过农田，你会看到奇形怪状、凹凸不平的岩石。

当然，如果你倾向于休闲假日，新西兰的温泉一定会对你的口味。地下的板块运动造就了新西兰不少景色雄奇的地热区和舒适惬意的温泉，同时也成为部分地区发电、供热的能源。罗托鲁瓦是这里



新西兰旺格努依国家公园。Chris McLennan摄